

# Adano<sup>®</sup>

## KOMPOSTKVARN SHF2500

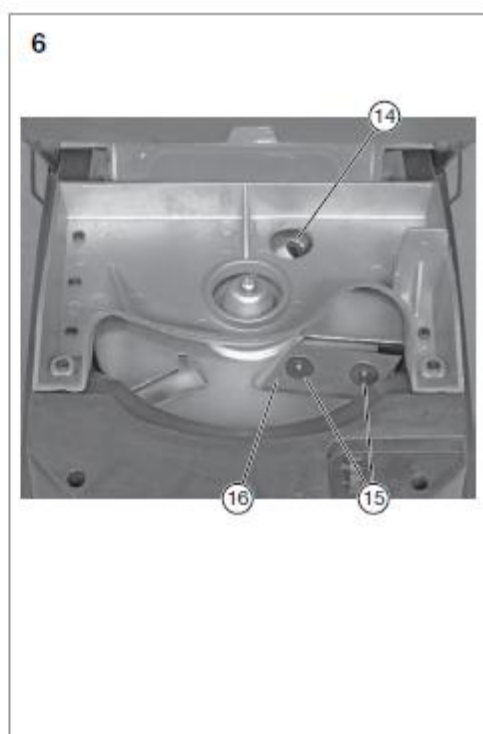
### HN 10244

### Bruksanvisning



**Läs bruksanvisningen noga innan kompostkvarnen används och spara den för framtida bruk. Här hittar du viktig information om användning av maskinen.**





## INNEHÅLLSFÖRTECKNING

<b>Ritningar .....</b>	<b>1</b>
<b>Innehållsförteckning .....</b>	<b>3</b>
<b>Innan du börjar.....</b>	<b>4</b>
- Användning.....	4
- Vad betyder symbolerna?.....	4
<b>Säkerhetsföreskrifter .....</b>	<b>4</b>
- Allmänna säkerhetsföreskrifter .....	4
- Elektriska säkerhetsföreskrifter.....	5
- Underhåll .....	5
- Säkerhetsföreskrifter för kompostkvarnar .....	5
- Personlig skyddsutrustning.....	6
<b>Om maskinen .....</b>	<b>6</b>
- De levererade delar.....	6
<b>Montering</b>	
- Montering av ramen .....	7
- Montering av hjulen .....	7
- Montering av uppsamlingsbehållaren .....	7
<b>Användning .....</b>	<b>7</b>
- Kontroll innan start .....	7
- Start och stopp.....	7
- Överbelastningsskydd.....	7
- Flisning.....	8
- Tömning av uppsamlingsbehållaren .....	8
<b>Rengöring och underhåll .....</b>	<b>8</b>
- Rengöring .....	8
- Underhåll .....	9
<b>Förvaring och transport .....</b>	<b>9</b>
- Förvaring .....	9
- Transport.....	9
<b>Problem och problemlösning.....</b>	<b>9</b>
- När något inte fungerar .....	9
<b>Bortskaffande.....</b>	<b>10</b>
- Bortskaffande av maskinen .....	10
- Bortskaffande av emballagen.....	10
<b>Tekniska data.....</b>	<b>10</b>
<b>Garanti .....</b>	<b>10</b>
<b>Försäkran om överensstämmelse.....</b>	<b>11</b>

## INNAN DU BÖRJAR

### Vad får maskinen användas till?

Maskinen är gjord för att klippa sprättat och trädliknande organisk material från trädgården och hushållet. Fyll inte stenar, glas metall, ben, plast eller materialavfall i maskinen.

Maskinen är inte avsedd för kommersiellt bruk.

Felaktig användning, modifieringar av maskinen eller användning av delar som inte har testats och är godkänd av tillverkaren kan leda till oförutsedda skador på maskinen.

All användning som maskinen inte är avsedd för och som inte nämns i denna bruksanvisningen anses som felaktig användning och täcks inte av garantin.

## VAD BETYDER SYMBOLERNA?

Informationer om fara är tydligt markerade i denna bruksanvisning. Följande symboler används:



### **FARA!**

Omedelbar livsfara och fara för personskador!

Omedelbar farlig situation som kan leda till dödsfall och allvarliga personskador.



### **Varning!**

Möjlig livsfara och fara för personskador.

Allmän farlig situation som kan leda till dödsfall och allvarliga personskador.



### **Aktsamhet!**

Farlig situation som kan leda till personskador.



### **OBS!**

Situation som kan leda till skador på maskinen.



Information som hjälper dig att förstå maskinen bättre.

Dessa symboler visar den personliga skyddsutrustning som bör bäras vid användning av denna maskin.



## SÄKKERHETSFORESKRIFTER

### Allmänna säkerhetsföreskrifter

- För att använda denna maskin på ett säkert sätt är det viktigt att läsa och förstå bruksanvisningen innan maskinen används första gången.
- Följ alla säkerhetsföreskrifter. Om detta inte görs kan det leda till skador på en själv eller andra.
- Spara bruksanvisningen så den kan användas senare.
- Om maskinen säljs eller överläts är det viktigt att bruksanvisningen följer med.
- Maskinen får endast användas om den fungerar korrekt. Om så inte är fallet måste den repareras av en fackman.
- Använd aldrig maskinen i ett rum eller ett område där det finns risk för explosion eller nära brandfarliga vätskor eller gaser.

- Var alltid säker på att maskinen inte kan startas oavsiktligt, även om strömmen är bruten.
- Använd inte maskinen om start/stopp-funktionen inte fungerar.
- Håll barn borta från maskinen. Håll maskinen utom räckhåll för barn och andra som inte känner till maskinen, även när den inte används.
- Överbelasta inte maskinen. Använd inte maskinen för annat än vad den är avsedd för.
- Använd alltid skyddsutrustning.
- Var försiktig och använd endast maskinen när du är pigg. Om du är trött, sjuk, alkoholpåverkat, har tagit medicin eller narkotika får du inte använda maskinen, då du i denna situation inte kan använda maskinen på ett säkert sätt.
- Denna maskin är inte avsedd för att användas av personer (inkl. barn) som har begränsade fysiska, känslomässiga eller mentala förmågor eller som inte känner till och har erfarenhet med maskinen, om de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Ha koll på att barn inte lekar med maskinen.

### **Elektriska säkerhetsföreskrifter**

- Maskinen måste anslutas till en stickkontakt som är jordad.
- Kontakten måste vara ansluten till en panelgrupp med felströmsrelä (HPF/HPFI) med en utlösningfelström på max. 30 mA.
- Kontrollera att maskinen anslutas enligt informationen på typskylten.
- Maskinen får endast användas med de begränsningar för spänning och ström som anges på typskylten.
- Rör inte stickkontakten med blöta händer. Dra inte ut stickkontakten i sladden.
- Böj, tryck och kör inte över ledningen. Skydda ledningen mot vassa kanter, värme och olja.
- Lyft inte maskinen i ledningen och använd inte ledningen för annat än vad den är avsedd för.
- Kontrollera ledning och stickkontakt före varje användning.
- Om ledningen blir skadad eller förstörs måste stickkontakten dras ut omedelbart. Använd aldrig maskinen om ledningen är defekt.
- Dra alltid ut stickkontakten när maskinen inte används.
- Var säker på att maskinens start/stopp-kontakt är vridit mot stopp innan stickkontakten sätts in.
- Var säker på att maskinen har stannat innan stickkontakten dras ut.
- Bryt strömmen innan maskinen transporteras.

### **Underhåll**

- Dra ut stickkontakten innan det utförs underhåll av maskinen.
- Utför endast den sortens underhåll som beskrivs i denna bruksanvisning. Övrigt underhåll måste utföras av en fackman.
- Använd endast originaldelar. Enbart dessa är utformade och avsedda för maskinen. Användning av andra reservdelar leder till att garantin bortfaller och kan innebära en risk för dig och miljön.

### **Säkerhetsföreskrifter för kompostkvarnar**

- Luta dig inte över tratten medan maskinen är igång. Maskinen fortsätter att köra i ca 5 sekunder efter strömmen har bryts.
- Maskinen måste vara hopmonterat enligt bruksanvisningen innan den startas första gången.
- Kontrollera att alla skruvar, muttrar och andra fastgörningskomponenter är ordentligt åtdragna, sitter på rätt plats och att all skyddsutrustning är korrekt monterat innan maskinen startas.
- Håll alltid ett säkert avstånd och ha en naturlig kroppshållning medan maskinen är igång.
- Arbeta endast i bra ljus- och siktförhållanden.
- Användaren måste bära åtsittande kläder. Undvik löst sittande kläder och använd stadiga skor och långa byxor.
- Använd maskinen utomhus på ett jämnt och fast underlag.
- Ha tillräckligt med utrymme runt maskinen. Ställ inte maskinen nära väggar.
- Lyfta, luta och transportera inte maskinen när den är igång.
- Var säker på att tratten är tom innan maskinen startas.
- Lämna inte maskinen utan tillsyn om den är igång.
- Var uppmärksam på att inga främmande föremål som stenar, glas, metall, jord, plast och liknande kommer in i maskinen. Knivbladen kan bli slöa och motorn kan bli skadad.
- Om det kommer främmande föremål in i maskinen kan det förekomma onormala ljud eller maskinen kan börja vibrera onormalt. Om detta händer skall maskinen omedelbart stannas.
- Kontrollera att knivbladen är korrekt monterade och åtdragna.
- Använd aldrig maskinen utan att tratten är påmonterat.
- Om maskinen stannar oavsiktligt skall strömmen omedelbart brytas.
- Om maskinen stannar måste du först stänga av strömmen och dra ut stickkontakten ur vägguttaget. Vänta sedan tills maskinen stannar helt innan en blockering tas bort. Håll start/stopp-kontakten fri från smutts.

- Försök inte att stanna knivbladen eller hålla tillbaka material medan knivbladen roterar. Ta endast bort blockeringar när maskinen har stannat och strömmen har brutits.
- Undvik direkt kontakt med knivbladen. Håll händer och fötter borta från öppningarna när maskinen är igång.
- Varken människor eller djur får vara närmare än 3 meter från maskinen då det finns en risk att träffas av utkastade främmande föremål.
- Använd inte maskinen på asfalt- eller betongytor. Det sönderdelade materialet kan då kastas tillbaka och orsaka skador.
- Var medveten om att det kan finnas roterande delar bakom ventilatorer och ventilationsöppningar.
- Symboler på maskinen får inte tas bort eller täckas över. Information på maskinen som inte längre är läsbar måste omedelbart bytas ut.

Läs och följ bruksanvisningen innan maskinen används.

Läs och följ bruksanvisningen innan maskinen används.

Risk för att skära sig.

Händer får inte vara nere i tratten.

Risk för att främmande föremål kan kastas ut.

Håll ett säkerhetsavstånd till personer som står nära maskinen.

Dra omedelbart ut stickkontakten om ledningen skadas eller klippas över.

### Personlig skyddsutrustning

Använd alltid hörselskydd och skyddsglasögon.

Använd stadiga skor och hörselskydd.

Använd arbetshandskar.

Bär åtsittande kläder när maskinen används.

## OM MASKINEN

(Figur 1)

1. Tratt
2. Återställningsknapp
3. Handtag
4. Låsskruv
5. Start/stopp-kontakt
6. Strömingång
7. Låshandtag
8. Uppsamlingsbehållare

## De levererade delar

- Bruksanvisning
- Reducerare
- Uppsamlingsbehållare
- Rengöringsstång
- Ram
- Axel
- Hjul
- Hjulsidor
- Skruvar, muttrar och brickor

Kontakta försäljningsstället om det saknas några delar.

## MONTERING

### Montering av ramen (figur 2)

Skruva fast ramen (9) på huvuddelen med skruvarna (10) som visat.

### Montering av hjulen (figur 2)

Skjut in axeln (11) i ramen.

Fäst bricka och bussning (12) på axeln.

Sätt på hjulet på axeln.

Fäst hjulet med bricka och mutter (13).

Fäst hjulsidan på hjulet.

Upprepa dessa punkter för det andra hjulet.

### Montering av uppsamlingsbehållare (figur 3)

Skjut in uppsamlingsbehållaren (8) i ramen.

Vrid låshandtaget (7) till den översta positionen.

## ANVÄNDNING

### Kontroll innan start



#### FARA!

#### Fara för skador

Maskinen får endast startas om den inte har några defekter. Det är avgörande att alla defekter har byts ut innan maskinen används igen.

- Kontrollera att tratten är tom.
- Kontrollera att alla delar är fastspända.
- Kontrollera om det finns synliga skador: Defekta delar, sprickor och liknande.

### Start och stopp



#### OBS!

Innan start måste man se till att det inte finns material i tratten.

Vänta med att fylla på material i tratten tills maskinen har nått sitt arbetsvarvtal.

- Start: Tryck på den gröna knappen. **[I]**
- Stop: Tryck på den röda knappen. **[O]**



## Överbelastningsskydd



Om knivbladen blockeras bryts strömmen till motorn av ett elektroniskt kretslopp för att skydda motorn.

- Bryt strömmen.
- Ta bort blockeringen.



Låt motorn svalna i minst 5 minuter.

- Tryck på återställningsknappen (2).
- Anslut strömmen igen.
- Starta maskinen.

## Flisning

Maskinen är högljudd så var hänsynsfull och tänk på vilka tider du arbetar med maskinen.

- Organiskt trädgårdsavfall kan flisas som biogödsel för trädgården. Material som löv, små grenar och gräs som bryts ner naturligt skall placeras i tratten (1) i mindre mängder så tratten inte blockeras.
- Det flisade materialet kan samlas upp i uppsamlingsbehållaren (8).
- Växla mellan att flisa grenar och trädgårdsavfall som är några dagar gamla. Detta avfall har vissnat och är fuktigt vilket förhindrar att motorn överbelastas.
- Placera inte mjukt avfall som köksavfall i maskinen. Kompostera det i stället.
- Större grenar med löv måste vara helt flisade innan det fylls i annat material i tratten.
- Om du flisar större grenar utan pauser kan det blockera maskinen. Håll tillbaka grenarna lite med handen för att undvika detta problem.
- Kontrollera materialet noga. Stenar, spikar och liknande kan skada maskinen allvarligt.
- Om maskinen börjar vibrera kraftigt är knivbladen utslitna eller skadade. Byt ut knivbladen om det behövs (se avsnittet "Byte av knivbladen").

## Tömning av uppsamlingsbehållaren (figur 3)



### FARA!

Tryck på stoppknappen och bryt strömmen till maskinen innan uppsamlingsbehållaren tas ut och sätts in.



Låshandtaget fungerar som en säkerhetskontakt och skall vara ställt in på den översta positionen för att maskinen kan köras.

Om låshandtaget inte är korrekt i ingreppet skall handtaget och kontakten eventuellt rengöras.

- Ställ in låshandtaget (7) i nedre positionen.
- Dra ut uppsamlingsbehållaren (8) helt ur ramen.
- Töm behållaren.
- Skjut in uppsamlingsbehållaren (8) så långt som möjligt i ramen.
- Ställ in låshandtaget (7) i översta positionen.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL



### FARA!

Innan rengöring och underhåll måste maskinen stannas och strömmen till maskinen brytas. Vänta tills alla roterande delar har stannat och motorn har svalnat.

## Rengöring

Rengöring och skonsam hantering av maskinen säkrar att den fortsätter att vara funktionsduktig och kraftfull under lång tid.

- Borsta bort värsta smutsen.
- Torka av maskinen med en fuktig trasa.
- Skölj inte maskinen och doppa inte den i vatten.
- Använd aldrig rengöringsmedel eller lösningsmedel. Dessa kan orsaka skador som inte går att reparera och plastdelarna kan korrodera av kemikalierna.

## Underhåll

### Byte av knivbladen (figur 5 och 6)

- Lossa låsskruven (4) och luta tratten bakåt.
- Placera en lämplig säk, t.ex. en insexnyckel i hålet (14).
- Lossa skruvarna (15) med en insexnyckel.
- Vrid eller byt knivbladen (16).



Knivarna kan också slipas. Detta bör dock göras av en fackman då båda knivbladen måste bibehålla samma vikt för att upprätthålla balansen. Obalans kan orsaka skador på maskinen och användaren.

## FÖRVARING OCH TRANSPORT

### Förvaring

Var säker på att obehöriga personer och barn inte har tillgång till maskinen.

- Låt maskinen svalna helt innan den förvaras.
- Förvara maskinen på ett torrt ställe.

### Transport

- Se till att maskinen står säkert och inte välter.
- Använd om möjligt originalförpackning.

## PROBLEM OCH PROBLEMLÖSNING

### När något inte fungerar...



### FARA!

Felaktiga reparationer kan vara orsak till att maskinen stannar och/eller inte fungerar på ett säkert sätt. Detta kan vara farligt för dig och din omgivning.

Fel/Problem	Möjlig orsak	Möjlig lösning
Motorn är inte igång	Ingen ström?	Kontrollera kabel, stickkontakt, vägguttag och säkring.
	Kabelfel i maskinen?	Kontakta försäljningsstället.
	Är överbelastningssäkringens aktiverat?	Ta bort all flisat material och tryck på återställningsknappen.
	Är säkerhetskontakten inte aktiv?	Kontrollera anslutningen; trattmotorhus
Material som ska flisas dras inte in	Är låshandtaget i det nedre läget?	Sätt låshandtaget i den översta positionen.
	Blockering av material?	Ta bort all material från knivarna.
	Är knivarna blockerade?	Ta bort all material från knivarna och tryck på återställningsknappen.
	Är knivarna utslitna?	Byt ut knivarna om det behövs.

Kontakta försäljningsstället om du inte själv kan åtgärda felen. Var medveten om att felaktiga reparationer kan innebära förlust av garantin.

## BORTSKAFFANDE

### Bortskaffande av maskinen



Denna symbol betyder att maskinen inte får kastas bland hushållssoporna. Maskinen skall lämnas på en återvinningscentral så de återanvändbara delarna kan uppårbetas för återvinning och de icke-återanvändbara delarna kan tas om hand på ett miljövänligt sätt. Detta kommer att säkerställa att skadliga ämnen inte släpps ut på bekostnad av miljön.

### Bortskaffande av emballagen



Emballagen består av papp och plast som kan återvinnas. Lämna emballagen på en återvinningscentral.

## TEKNISKA DATA

Varunummer	10244
Märkspänning	230-240 V~, 50 Hz
Märkeffekt, utgång	2500W – S6
Skyddsklass	II
Skyddsgrad	IP24
Tomgångsvarvtal	4500 min <sup>-1</sup>
Max. grendiameter	45 mm
Ljudtryck L <sub>PA</sub>	84 dB(A) K=3,00 dB(A)
Ljudeffekt L <sub>WA</sub>	106 dB(A) K=2,55 dB(A)
Linjeimpedans Z <sub>max</sub>	0,351 Ω
Vikt	13,8 kg

## GARANTI

Det finns två års garanti på denna produkt om det inte finns tecken på felaktig användning. Garantin gäller inte heller om defekten beror på brister i kabelnätet. Vid tecken på våld, felaktig användning, icke- auktoriserade reparationer eller liknande bortfaller garantin direkt.

### Importerad av:

Harald Nyborg A/S  
Gammel Højmevej 30  
DK-5250 Odense SV

→ **För eventuella tryckfel ansvaras inte.**